



## Program

### Crowne Plaza Elite Cup

2018



## **VELKOMMEN**

Kastrup Boldklub kan i samarbejde med sponsorer byde velkommen til invitationselitestævnet Crowne Plaza Elite Cup for årgang 2004, 2005 og 2006.

Vi glæder os til at få besøg af 35 hold ud over vores eget hold, herunder hold fra England, Tyskland, Spanien, Finland, Sverige, Norge og Japan.

Forældre, bedsteforældre, søskende og alle andre fodboldinteresserede er naturligvis velkomne til at følge stævnet, der vil foregå på Kastrup Boldklubs baner ved Røllikevej, 2770 Kastrup.

## **WELCOME**

In collaboration with our sponsors, Kastrup Boldklub is delighted to welcome all the attending teams to the invitational Crowne Plaza Elite Cup for boys born in 2004, 2005 and 2006.

We look forward to welcome 35 teams in addition to our own team, including teams from England, Germany, Spain, Finland, Sweden, Norway and Japan.

Parents, grandparents, siblings and all other football fans are of course welcome to follow the tournament which will take place at Kastrup Boldklub, Røllikevej, 2770 Kastrup.

Kastrups Baner/Kastrups Fields:

Røllikevej 5, 2770 Kastrup

## HUSK

når I ankommer til stævnet skal I henvende jer til stævneledelsen og melde jeres ankomst og udfylde et holdkort.

## Important

when you arrive at the Cup your team must be registered at the Cup management.



**CROWNE PLAZA<sup>®</sup>**  
COPENHAGEN TOWERS  
AN IHG<sup>®</sup> HOTEL

## Stævneledelse

Er placeret i et telt ved Kastrups Baner for enden af Røllikevej

Tlf. nummer:

- 30 31 78 09 - Steen
- 29 10 99 44 - Jackie

Her kan du få:

- Spisebilletter
- Få informationer om cup'en
- Se alle kampanes resultater når de foreligger

Stævneledelsen kan kontaktes under hele stævnet



## Cup Management

Is placed in a tent on Kastrups fields by the end of Røllikevej

Tel. no.:

- +45 30 31 78 09 - Steen
- +45 29 10 99 44 - Jackie

At the Cup management you can get:

- Coupons for breakfast, lunch and dinner
- Get information related to the Cup
- See the results of the matches

The Cup management can be contacted during the entire cup.



## Tidsskema/Schedule:

<b>Kl.</b>	<b>24. aug.</b>	<b>Friday</b>
<b>13.00 – 18.00</b>	Ankomst og indkvartering	Arrival and accomodation
<b>14.15</b>	Turneringen starter	The Tournament starts
<b>17.00 – 21.30</b>	Aftensmad	Dinner
<b>22.30</b>	Ro på indkvarteringsstederne	Quiet at the accomodations

<b>Kl.</b>	<b>25. aug.</b>	<b>Saturday</b>
<b>07.00 – 10.00</b>	Morgenmad	Breakfast
<b>09.00 – 20.15</b>	Turneringen fortsætter	The Tournament proceeds
<b>11.00 – 15.00</b>	Frokost	Lunch
<b>17.00 – 21.00</b>	Aftensmad	Dinner
<b>22.30</b>	Ro på indkvarteringsstederne	Quiet at the accomodations

<b>Kl.</b>	<b>26. aug.</b>	<b>Sunday</b>
<b>07.00 – 10.00</b>	Morgenmad	Breakfast
<b>09.00 – 17.30</b>	Turneringen fortsætter	The Tournament proceeds
<b>11.00 – 14.00</b>	Frokost	Lunch
<b>14.00 - 15.00</b>	Finale U13 Bane 1	Final U13 Field 1
<b>15.10 - 16.20</b>	Finale U14 Bane 1	Final U14 Field 1
<b>16.30 - 17.30</b>	Finale U15 Bane 1	Final U15 Field 1
<b>17.40</b>	Præmieoverrækkelse U13, U14 og U15 Bane 1	Prize ceremony U13, U14 og U15 Field 1
	Tak for denne gang	Farewell

## **Omklædning**

Kan ske på indkvarteringsstedet for de som overnatter og/eller i anviste omklædningsrum i Kastrup Boldklubs klubhus, Røllikevej 5, 2770 Kastrup

## **Changing**

Can be done either at the place of billeting and/or in the dedicated changing rooms at Kastrup Boldklub, Røllikevej 5, 2770 Kastrup

## **Førstehjælp**

Dansk Røde Kors samaritter vil være til stede i et telt ved siden af stævneledelsen under hele turneringen (i spilletiden) – HUSK sygesikringsbevis

## **First aid**

Danish Red Cross will be present in a tent just beside the Cup Management during the tournament (while the matches are played)



## **Ordensregler**

Vi forventer naturligvis, at I behandler de lokaler, der stilles til Jeres rådighed, som Jeres egne, og det gælder både lokalerne på skolen, Kastrup Boldklubs klubhus incl. omklædningsrum

## **Rules**

We expect that you treat the rooms which are put at your disposal as if it was your own this also applies to changing rooms.

## **Øl og spiritus**

Må under ingen omstændigheder nydes på banerne under kampene. Overtrædelse vil medføre bortvisning.

## **Beer and spirits**

Cannot under any circumstances be enjoyed on the fields during the Tournament. Violation will result in dismissal.



**ProfilService**

## **Parkeringsplads**

Der er begrænset med parkeringspladser på Røllikevej både ved Kastrup Boldklub og på parkeringspladsen før Skøjtehallen med indkørsel fra Sirgræsvej, ved politistationen/biblioteket på Kamillevej, og ved Kastrupgårdskolen/Korsvejens Kirke på Blåklokkevej.

## **Parking**

There is limited parking on Røllikevej both at Kastrup Boldklub and in the parking lot before skating hall with entrance from Sirgræsvej, at the police station / library on Kamillevej and by Kastrupgård School / Korsvejens Church on Blåklokkevej.



## Café

Café Røllike i Kastrup Boldklubs lokaler er åben under hele turneringen, og der er mulighed for at købe mad og drikke. Caféen vil også have en bod på selve banearealet. Ud over kontanter, er det muligt at anvende Dankort - dog kun i selve caféen. Mobilepay kan ligeledes benyttes.

## Café

Café Røllike situated in Kastrup Boldklub will be open during the entire tournament for sale of food and beverages. The café will also have a small sales stall at the match venues. Besides Cash, it will also be possible to pay by Dankort - the latter, however, only in the Café



## **Turneringsregler**

Der spilles i indledende puljer af 4 hold pr. årgang, hvor alle spiller mod alle. Alle årgange spiller 11-mands.

Der er 4 puljer i U15, 3 puljer i U14 og 2 puljer i U13.

Der spilles efter DBU's regler med følgende tilføjelser:

Der er mulighed for udskiftning af 7 spillere i U 13 og U 14.

I U15 er der mulighed for udskiftning af 9 spillere.

For alle rækker U13, U14 og U15 gælder det, at der ikke er mulighed for at sætte en udskiftet spiller på banen igen.

I puljekampene gives der 3 point for en sejr og 1 point, hvis kampen ender uafgjort.

Har to eller flere hold samme antal point efter den indledende pulje gælder følgende:

- 1) målforskel,
- 2) flest scorede mål

Hvis to eller flere hold fortsat er lige:

- 3) Indbyrdes kamp(e),
- 4) Målforskel
- 5) Flest scorede mål
- 6) straffespark

Holdene sparker 3 spark hver, og hvis nødvendigt derefter et spark til hvert hold, indtil der er fundet en vinder.

I U15 går de 4 puljevindere videre til semifinaler.

I U14 går nr. 1 fra hver pulje og den bedste 2'er videre til semifinalerne. Den bedste 2'er i de 3 puljer, er det hold der har flest point.

Ved pointlighed mellem de bedste 2'ere gælder følgende:

- 1) bedste målforskel
- 2) flest scorede mål
- 3) straffespark.

Holdene sparker 3 spark hver, og hvis nødvendigt derefter et spark til hvert hold, indtil der er fundet en vinder.

I U13 går nr. 1 og 2 i hver pulje videre til semifinalerne.

Der spilles placeringskampe for alle hold. Semifinalerne og placeringskampe afvikles ligesom finalen om søndagen.

Indplacering af holdene som går videre til semifinalerne, foretages af stævneledelsen umiddelbart efter puljekampene er færdigspillet. Dette gælder også de øvrige placeringskampe.

Ender en kamp i slutspillet og placeringskampe uafgjort afgøres kampen i straffesparks-konkurrence. Holdene sparker 3 spark hver, og hvis nødvendigt derefter et spark til hvert hold, indtil der er fundet en vinder.

## **Spillerantal/Kamptid**

Alle rækker spiller 11-mands.

I U15 rækken kan en trup til alle kampene i hele turneringen maksimalt bestå af 20 spillere. Kun disse 20 spillere kan deltage i Crowne Plaza Elite Cup.

I U14 og U 13 rækken kan en trup i hele turneringen maksimalt bestå af 18 spillere. Kun disse 18 spillere kan deltage i Crowne Plaza Elite Cup.

Ovenstående angående antal spillere er for at sikre lige vilkår for danske som udenlandske hold.

U15 spiller 2 x 30 minutter.

U14 spiller 2 x 30 minutter.

U13 spiller 2 x 25 minutter.



## **Advarsler og karantæner**

En advarsel (gult kort) giver ikke karantæne.

To advarsler til samme spiller i samme kamp, betyder rødt kort og udvisning resten af kampen. Direkte rødt kort betyder udvisning af resten af kampen.

Hvis en spiller modtager to advarsler eller et rødt kort, vil det føre til karantæne i den efterfølgende kamp i Crowne Plaza Elite Cup.

Hvis en spiller tildeles karantæne, vil dette blive meddelt af kampens dommer umiddelbart efter kampens afvikling til stævneledelsen, som vil informere holdets træner.

Benyttes en karantæneramt spiller vil holdet automatisk blive taberdømt i den pågældende kamp.

## **Dispensation**

Der spilles ikke med dispensation. Spillerne skal være født i det pågældende år eller senere. ID skal fremvises på forlangende.

## **Mødetidspunkt**

Holdene skal møde på banen 15. min. før kampstart. Begge hold skal stå parat ved banens højre hjørne ud mod Røllikevej 5 min. før kampstart, her vil holdene blive afhentet af kampens dommer/linjevogtere, og der vil være fælles indløb mod midterlinjen.

## **Kampstart/Banehalvdel**

Dommeren trækker lod om banehalvdel og hvem der giver bolden op. Der er indlagt 5 min. halvlegspause, og dette tidsrum skal overholdes.

Dommeren er bemyndiget til at sætte kampen i gang, selvom kun et hold er klar.

## **Trøjeskift**

Sidstnævnte hold skifter trøjer, hvis kamptrøjerne er ens.

## **Protest**

Indsigelse mod en kamps afvikling skal meddeles dommeren inden spillerne forlader banen. Indsigelse mod en dommerkendelse meddeles dommeren umiddelbart efter kendelsens afsigelse.

Protester afleveres skriftligt, umiddelbart efter kampen, til stævne- ledelsen. Protestgebyr er 500,00 DKK som betales når protesten afleveres til stævneledelsen. Gebyret refunderes, såfremt protesten godkendes.

Protestudvalgets kendelse kan ikke appelleres.

## **Dommere/linjevogtere**

Alle kampe I U15 (2004) og U14 (2005) dømmes af DBU-dommere og linjevogtere.

I U13 (2006) er linjedommere ikke fra DBU, bortset fra semifinaler, finale og kamp om 3.plads.

## **Tournament rules**

Opening matches will be played in the initial pools of 4 teams per. year, where everyone plays against everyone. All years playing 11-a-side. There are 4 pools in the U15, 3 pools in U14 and 2 pools in U13.

It is played by DBU rules with the following additions:

There is the possibility of replacing 7 players in the U 13 and U 14. In U15 is the possibility of replacing 9 players.

For all categories U13, U14 and U15 applies that there is no possibility to put a replacement player on the field again.

In the group matches are given 3 points for a win and 1 point if the match ends with a draw.

If several teams are equal after the preliminary group, the following applies:

1) goal difference,

2) most goals scored

If two teams or more are still equal:

3) mutual match(es)

4) goal difference

5) most scored goals

6) penalty.

The teams kicking three kicks each, and if necessary then a kick to each team, until there is a winner.

In U15 the winner of each pool advance to the semi-finals.

In U14 the winner of each pool and the best no 2 continue on to the semifinals. The best no 2 in the 3 pools, is the team with the most points.

If several teams among the best no 2 are equal the following applies:

- 1) Best goal difference
- 2) Most scored goals
- 3) Penalty

The teams kicking three kicks each, and if necessary then a kick to each team, until there is a winner.

In U13 the winner and the runners up in each pool advance to the semifinals.

There will be played classification matches for all teams. The semi-finals, finals and placement matches are settled on Sunday.

Classification of the teams progressing to the semi-finals will be made by the Cup management immediately after the pool matches are completed. This also applies the other placement matches.

Ends a match in the semi-finals, finals and placement matches with a draw the match is settled in the penalty shootout competition. The teams kicking three kicks each, and if necessary

then a kick to each team, until there is a winner.

## **Player Number / game time**

All games will be played 11-a-side.

In the U15, a squad for all matches maximum contain 20 players.

Only these 20 players can participate in the Crowne Plaza Elite Cup.

In U14 and U 13, a squad for all matches maximum contain 18 players. Only these 18 players can participate in the Crowne Plaza Elite Cup.

The above concerning the number of players is to ensure equal conditions for Danish and foreign teams.

U15 play 2 x 30 minutes.

U14 play 2 x 30 minutes.

U13 play 2 x 25 minutes.



## **Warnings and suspensions**

The Tournament follows DBU (Danish Football Association) and FIFA rules for 11-a-side football.

Warning (yellow card) is not giving a suspension.

Two warnings to the same player in the same match means red card and suspension for the rest of the match. A straight red card leads to suspension for the rest of the match.

If a player receives two warnings or a red card this will lead to suspension in the following match in Crowne Plaza Elite Cup.

If a player is suspended, the match referee will announce this immediately after the match to the cup management, who will inform the team coach.

If a suspended player has been used in a match, the team will automatically lose the match.

## **Exemptions/Derogation**

There will not be given any derogation. Players must be born in the relevant year or later. Legitimate ID much be shown on demand.

## **Meeting time**

The teams must be present on the pitch 15 minutes before kick-off. Both teams must be ready at the track right corner toward Røllikevej 5 min. before kick-off.

The teams will be picked up by the referee / linesmen, and there will be common inlet towards the centerline.

## **Match / half**

The referee is raffling off the field half and who will kick-off.

There is a 5 min. half break and this time must be observed.

The referee is authorized to start the match again, though only one team is ready.

## **Shirt Change**

The latter team will change jerseys if jerseys are the same.



## **Protest**

Protest against a match settlement must be notified to the referee before the players leave the field. Protest of a referee ruling must be notified immediately after ruling.

Protests must be submitted in writing, immediately after the match to the Cup Management. Protest fee is 500.00 DKK (65 EUR) paid when the protest handed to the Cup Management. The fee is refunded if the protest is approved.

Protest Committee's ruling cannot be appealed.

## **Referees / linesmen**

All matches in U15 (2004) and U14 (2005) are convicted by DBU referees and linesmen.

In the U13 (2006) linesmen are not from DBU, except for the semi-finals, final and 3rd place match.

Der kan forekomme ændringer i turneringsprogrammet, disse vil i så fald

løbende fremgå af hjemmesiden:

<http://www.procup.se/cup/31968.htm>

There may be changes in the tournament program, in which case the current

state can be seen at the website:

**<http://www.procup.se/cup/31968.htm>**



**Stor tak til alle vores sponsorer og alle de frivillige som har gjort dette elitestævne muligt.**

**Yderligere information om stævnet ligger på vores hjemmeside:**

<http://www.kastrupboldklub.dk/~kastrub/information/staevner/elitecup/>.

**Ligeledes på Facebook:**

[https://www.facebook.com/crowneplazacup/?ref=aymt\\_homepage\\_panel](https://www.facebook.com/crowneplazacup/?ref=aymt_homepage_panel)

**Vel mødt!**

